

## Francia

Notre pension se trouve dans le nord du département de Heves au pied de la montagne Bükk, a 4-6 km de la route nationale. Elle est a 22 km d'&Ecirc; Eger et 12 km de Szilvásvár. Elle est entourée de forets &ndash; chenes, hetres &ndash; et de collines qui vous offrent d'&Ecirc; excellentes possibilités de faire des excursions et des randonnées. Ici on trouve la faune et la flore caractéristiques de cette région, proches de notre village. Cette partie du département de Heves est habitée par les Palócs . Leur culture folklorique était la meme &ndash; dont ils ont hérité de leurs ancetres &ndash; au début du XX siecle , ils ont gardé leurs traditions , meme leurs costumes folkloriques se sont accomplis au XX siecle. Dans cette région idyllique nous attendons les touristes qui participent aux programmes pour découvrir la nature intacte et la culture traditionnelle de nos ancetres.

**NOUS VOUS OFFRONS NON SEULEMENT UN GITE !**

### Musée gastronomique palóc

Représentation gastronomique des traditions locales  
Diner palóc (de vieilles recettes, de vieux goûts )  
Peux-tu préparer le pain? ( le jeune homme a posé cette question a la jeune fille avant de l'&Ecirc;épouser.)

### Anciens métiers

Poterie  
Feutrage  
Préparation des anciens jouets  
Fabrication des chandelles  
Tissage et filage

### Excursions guidées aux alentours

Szilvásvár ( Vallée de Szalajka, petit train, harras de Lipica)  
Eger ( visite de la ville )  
Bélapátfalva ( monastere de Bélapátfalva )  
Randonnée a pied, guidée ( La foret comme source d'&Ecirc; aliments)

**N'&Ecirc; OUBLIEZ PAS DE DEMANDER DES RENSEIGNEMENTS SUR NOS PROGRAMMES**

Notre pension a 7 pieces de 20-25 m, avec salle de bains et le mobilier évoquant les jours passés. Il y a encore une salle de séjour /salle a manger de 20 m avec un poste de télé, une bibliotheque et une grande salle de 70 m . Hors de la cuisine moderne, bien équipée nous avons un musée gastronomique actif &ndash; four a pain, anciens ustensiles, vieilles recettes, diner a la palóc &ndash; qui vous offre une nouvelle possibilité de programmes .

Nous sommes a la disposition des familles, des compagnies, des touristes.